

# USER MANUAL



## Manual Ball Pump



Language (English German  
French Italian Spanish Dutch  
Polish Swedish)

# Information

Manufacturer: Shen Zhen Shi Hong Da Shi Mao Dian  
Zi Shang Wu You Xian Gong Si

Address: 4008 Building 51 SongZaiyuan B Qu MinZhi  
ShangTang LongHua Shenzhen Guangdong, 518000  
China

Email: 623661272@qq.com

**EC**

**REP**

AC WORKS CONSULTING Srl  
Via Vilfredo Pareto 125, 47521  
Cesena (FC), ITALY  
acworksitdi@outlook.com

**UK**

**AR**

Through Thinking And Thoughts  
Consulting CO., LTD  
Chase Business Centre, 39-41  
Chase Side, London N14 5BP UK  
businessforchina@foxmail.com

**Product name: Ball Pump**

**Model: ZJRB**

**Color: Blue / Red**

**Material: Plastic**

**Including accessories:**

**4Needles 2Nozzles 1Air Hose**



Instructions for use

# English

## Instructions for use:

- 1: Please follow the instructions for use of the ball pump, correctly connect the ball pump and the inflation needle, and then carefully insert it into the inflation interface of the sports ball to inflate it. Be careful when removing and inserting the ball needle to avoid damaging the ball needle or the inflation interface of the sports ball.
- 2: If there is a leak, please check whether the ball pump, hose and accessories are properly and tightly connected. Or the accessories are blocked or damaged.

# German

## Gebrauchsanweisung:

- 1: Bitte befolgen Sie die Gebrauchsanweisung der Ballpumpe, schließen Sie die Ballpumpe und die Aufblasnadel richtig an und stecken Sie sie dann vorsichtig in die Aufblasschnittstelle des Sportballs, um ihn aufzublasen. Gehen Sie beim Entfernen und Einsetzen der Ballnadel vorsichtig vor, um eine Beschädigung der Ballnadel oder der Aufblasschnittstelle des Sportballs zu vermeiden.
- 2: Wenn ein Leck vorhanden ist, überprüfen Sie bitte, ob die Ballpumpe, der Schlauch und das Zubehör richtig und fest angeschlossen sind. Oder das Zubehör ist verstopft oder beschädigt.

# French

## Mode d'emploi :

- 1 : Veuillez suivre les instructions d'utilisation de la pompe à ballon, connectez correctement la pompe à ballon et l'aiguille de gonflage, puis insérez-la soigneusement dans l'interface de gonflage du ballon de sport pour le gonfler. Soyez prudent lorsque vous retirez et insérez l'aiguille à ballon pour éviter d'endommager l'aiguille à ballon ou l'interface de gonflage du ballon de sport.
- 2 : En cas de fuite, veuillez vérifier si la pompe à ballon, le tuyau et les accessoires sont correctement et fermement connectés. Ou les accessoires sont bloqués ou endommagés.

# Italian

## Istruzioni per l'uso:

- 1: Seguire le istruzioni per l'uso della pompa per palline, collegare correttamente la pompa per palline e l'ago di gonfiaggio, quindi inserirlo con attenzione nell'interfaccia di gonfiaggio della palla sportiva per gonfiarla. Fare attenzione quando si rimuove e si inserisce l'ago per palline per evitare di danneggiare l'ago o l'interfaccia di gonfiaggio della palla sportiva.
- 2: In caso di perdite, controllare che la pompa per palline, il tubo flessibile e gli accessori siano collegati correttamente e saldamente. Oppure gli accessori sono bloccati o danneggiati.

# Spanish

## Instrucciones de uso:

- 1: Siga las instrucciones de uso de la bomba para pelotas, conecte correctamente la bomba para pelotas y la aguja de inflado, y luego insértela con cuidado en la interfaz de inflado de la pelota deportiva para inflarla. Tenga cuidado al retirar e insertar la aguja para pelotas para evitar dañar la aguja para pelotas o la interfaz de inflado de la pelota deportiva.
- 2: Si hay una fuga, verifique si la bomba para pelotas, la manguera y los accesorios están conectados de manera correcta y firme. O si los accesorios están bloqueados o dañados.



# Dutch

## Gebruiksaanwijzing:

- 1: Volg de gebruiksaanwijzing van de balpomp, sluit de balpomp en de opblaasnaald correct aan en plaats deze vervolgens voorzichtig in de opblaasinterface van de sportbal om deze op te blazen. Wees voorzichtig bij het verwijderen en plaatsen van de balnaald om schade aan de balnaald of de opblaasinterface van de sportbal te voorkomen.
- 2: Controleer bij een lek of de balpomp, slang en accessoires goed en stevig zijn aangesloten. Of de accessoires zijn geblokkeerd of beschadigd.

# Polish

## Instrukcja

### użytkowania:

- 1: Postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania pompki do piłek, prawidłowo podłącz pompkę do piłek i igłę do pompowania, a następnie ostrożnie włóż ją do interfejsu pompowania piłki sportowej, aby ją napompować. Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i wkładania igły do piłki, aby uniknąć uszkodzenia igły do piłki lub interfejsu pompowania piłki sportowej.
- 2: W przypadku wycieku sprawdź, czy pompka do piłek, wąż i akcesoria są prawidłowo i szczelnie podłączone. Lub czy akcesoria nie są zablokowane lub uszkodzone.

# Swedish

## Bruksanvisning:

- 1: Vänligen följ instruktionerna för användning av bollpumpen, anslut bollpumpen och uppblåsningsnålen korrekt och för sedan försiktigt in den i sportbollens uppblåsningsgränssnitt för att blåsa upp den. Var försiktig när du tar bort och sätter in bollnålen för att undvika att skada bollnålen eller uppblåsningsgränssnittet på sportbollen.
- 2: Om det finns en läcka, kontrollera om kulpumpen, slangen och tillbehören är ordentligt och tätt anslutna. Eller så är tillbehören blockerade eller skadade.



## **WARNING**

**CHOKING HAZARD**—Small parts not for children under 3 years or any individuals who have a tendency to place inedible objects in their mouths.



## **WARNUNG:**

**ERSTICKUNGSGEFAHR** – Kleinteile, nicht für Kinder unter 3 Jahren oder Personen geeignet, die dazu neigen, ungenießbare Gegenstände in den Mund zu nehmen.



## **AVERTISSEMENT :**

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** — Petites pièces déconseillées aux enfants de moins de 3 ans ou aux personnes ayant tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.



## **ATTENZIONE:**

**RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**: piccole parti non adatte ai bambini di età inferiore ai 3 anni o a chiunque abbia la tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili.



## **ADVERTENCIA:**

**PELIGRO DE ASFOXIA**: Las piezas pequeñas no son aptas para niños menores de 3 años ni para personas que tienden a llevarse objetos no comestibles a la boca.



## **WAARSCHUWING:**

**VERSTIKKINGSGEVAAR**: Kleine onderdelen zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar of voor personen die de neiging hebben om on eetbare voorwerpen in hun mond te stoppen.



## **OSTRZEŻENIE:**

**RYZYKO ZAŁĄWIENIA** — małe części nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 3 roku życia ani dla osób, które mają tendencję do wkładania niejadalnych przedmiotów do ust.



## **VARNING:**

**RISK FÖR KVÄVNING**—Små delar är inte avsedda för barn under 3 år eller andra personer som har en tendens att placera oätliga föremål i munnen.